

Newsletter / Noticarta

Report Card Pick Up/ Entrega de Calificaciones – Our parent participation percentage on Report Card Pick Up day was 91% . Our hope is that parents who were not able to attend will schedule an appointment to meet with the appropriate teachers to discuss their child's academic performance. Nuestro porcentaje de participación de padres el día de entrega de calificaciones fue del 91%. Nuestra esperanza es que los padres que no pudieron asistir hagan una cita para reunirse con los maestros designados para discutir el desempeño académico de sus hijos.

Recess/ Recreo – Parents, please ensure that your children come to school with coats, hats, scarves and gloves every day during the fall/winter months; many students are coming to school without any jackets. Recess will be held outside unless it's raining and colder than 20 degrees with the wind chill factor. Favor de asegúrense que sus hijos vengan a la escuela con abrigo, bufanda, guantes y gorras puestas ya que muchos estudiantes vienen a la escuela sin ellos. La hora de recreo se llevara acabo afuera menos que llueva y las temperaturas bajen a menos de 20 grados.

Attendance/ Asistencia – Please ensure that your children arrive to school every day and on time. We have several students arriving up to one hour late on a daily basis. Listed below are the attendance percentages by week; our goal is to achieve 97% attendance rate every week. Por favor, asegúrese de que sus hijos lleguen a la escuela todos los días y a tiempo. Tenemos varios estudiantes llegando diario una hora tarde. Los siguiente son los porcentajes de asistencia por semana; nuestro objetivo es lograr 97% de asistencia cada semana: 9/26/16 (98.46%), 9/12/16 (97.66%), 9/19/16 (96.15%), 10/3/16 (97.34%), 10/10/16 (94.42%), 10/17/16 (96.85%), 10/24/16 (95.54%), 10/31/16 (95.04%), 11/7/16 (97.64%), 11/14/16 (97.19%) & 11/21/16 (97.55%).

Thanksgiving Dinner/ Cena de Acción de Gracias - In partnership with the 10th Police District and Lisa Madigan's Office, 80 of our Gary families were invited to a Thanksgiving dinner. En cooperación con el 10mo Distrito de Policia y la oficina de Lisa Madigan, aproximadamente 80 de nuestras familias fueron invitados a una cena de Acción de Gracias.

State of School Address/ Estado de la Escuela – Each school year, schools are evaluated on a number of factors to measure school success, including student attendance, academic growth, and school culture. The tool by which school are measured by is the School Quality Rating Policy (SQRP). I am pleased to inform you that Gary achieved a Level 1 status; as a result, of this rating and other criteria established in the SQRP, Gary Elementary is in Good Standing status for the 2016-2017 school year. The data was presented to the Local School Council and parents in attendance on November 8, 2016. Cada año escolar, las escuelas son evaluadas en una serie de factores para medir el éxito escolar, incluyendo la asistencia estudiantil, el crecimiento académico y la cultura escolar. La herramienta por la cual se mide la escuela es la Política de Calificación de Calidad Escolar (SQRP). Me complace informarles que Gary Elementary alcanzó el nivel 1; como resultado de esta calificación y otros criterios establecidos en el SQRP, nuestra Escuela está en buen estado para el año escolar 2016-2017. Los datos se presentaron al Consejo Escolar Local y padres en asistencia el 8 de noviembre de 2016.

Winter Assembly/ Asamblea - Please join us on either 12/22 @ 9:00 am or 12/23 @ 1:00 pm for our annual winter celebration. Students will put on a great show for all in attendance. Se les invitan a todos los padres para asistir nuestra asamblea anual de invierno el 22 de diciembre @ 9:00 am o el 23 de diciembre @ 1:30 pm. Los estudiantes harán un gran espectáculo para todos los asistentes.

Winter Break/ Vacaciones de Invierno – Winter break will be from 12/26/16 - 1/8/2017 – students will return from winter break on Monday, January 9, 2017. On behalf of the Gary staff, we wish you Happy Holidays during this very magical season. Las vacaciones de invierno seran del 12/26/16 - 1/8/2017, los estudiantes regresarán el lunes 9 de enero. De parte de nuestra familia escolar les deseamos felices fiestas.

